

# Урок 11

Где вы были?

## Диалог 2-2

В.: -Ах, ну да, конечно. Иван Козлов из Саранска. Конечно. Очень приятно! Саранск. Да, слышал. Столица Мордовии, да? Это далеко? Ах,是的,当然啦。从萨兰斯克来的伊凡·卡兹洛夫。当然啦。很高兴认识您！萨兰斯克。我听说过。它是莫尔多维亚的首都，对吗？它离这里远吗？

И.: -Не очень далеко. Тридцать часов на поезде. 不是特别远。乘火车30小时。

## Диалог 2-2

Л.: -Иван был в Лондоне.  
伊凡到伦敦去了一趟。

В.: -В Лондоне? А что вы там делали?  
伦敦? 您在那里做什么呢?

И.: -Работал. У меня была командировка в Лондон.  
工作。我到伦敦出差。

В.: -Очень интересно! Бизнесмен из Саранска работает в Лондоне?!  
真有意思! 萨兰斯克的商人在伦敦工作?!

## СЛЫШАТЬ 听到，听见

- слышать变位:

我听见 я слышу

你听见 ты слышишь

他/她听见 он/она слышит

我们听见 мы слышим

你们/您听见 вы слышите

他们听见 они слышат

- 过去时:

阳性 слышал

阴性 слышала

中性 слышало

复数 слышали

## слышать 听到，听见

- слышать和слушать的区别：

слушать是一个正常的第一变位法的动词，它强调的是动作，比如：**Я слушаю музыку.** 我在听音乐。**Она слушает радио.** 她在听广播。

而слышать更强调结果，也就是听到什么，听说了，比如：**Слышала?** 听到了吗？**Саша не слышал, что мама говорила.** 萨沙没有听到妈妈说的话。

столица Мордовии 摩尔多维亚的首都

- столица России 俄罗斯的首都, Россия的二格是России
- столица Китая 中国的首都, Китай的二格是Китайя
- столица Англии 英国首都, Англия的二格是Англии

- Саранск -- это столица Мордовии. 萨兰斯克是摩尔多维亚的首都。

Москва -- это столица России. 莫斯科是俄罗斯的首都。

Пекин -- это столица Китая. 北京是中国的首都。

Лондон -- это столица Англии. 伦敦是英国的首都。

Киев -- это столица Украины. 基辅是乌克兰的首都。

## Тридцать часов 30个小时

- **часов**是**час**的复数二格形式
- 尾数是**5**和**5**以上的数词要加名词的复数二格形式
- **часов**重音要挪到**о**上，**а**需要弱化，**часа**的单数二格也要把重音挪到后面一个**а**上，第一个**а**要弱化。

## 前置词на+四格

- **на**要求第四格，表示方向或者是目的。如：**на рынок** 去市场，**на занятие** 去上课，**на футбол** 去踢球，**на концерт** 去听音乐会，**на завод** 去工厂，**на выставку** 去展会。

## Предложный падеж 第六格

- **в на**和六格连用时表示“在……上面”或者“在……里面”
- 前置词**о**，表示“关于……”

## 名词单数六格

- 以软音符号结尾的阴性名词，要把软音符号变成и, 如：  
тетрадь 作业本 - на тетради 在作业本上
- 以-ий, -ия, -ие结尾的名词，都要变成-ии, 如：  
санаторий 疗养院 - о санатории 关于疗养院  
аудитория 教室 - об аудитории 关于教室  
общежитие 宿舍 - об общежитии 关于宿舍

## 名词单数六格

- 其他的名词单数六格词尾都是**е**，如果是硬辅音结尾就直接加**е**，以**-а/-я -о/-е**结尾的把这些词尾变成**е**。如：

дом 家 - о доме 关于家

комната 房间 - о комнате 关于房间

окно 窗户 - об окне 关于窗户

музей 博物馆 - о музее 关于博物馆

песня 歌曲 - о песне 关于歌曲

море 大海 - о море 关于大海

## 特殊变化

- время时间-о времени关于时间  
имя名字-об имени关于名字  
Пётр彼得-о Петре关于彼得  
сад花园-о саде关于花园 в саду在花园里  
отец父亲-об отце关于父亲  
рынок市场-о рынке关于市场

## 特殊变化

- сад的六格，如果要表示关于花园，那么сад的六格就是一个正常的变化，重音也不变，о саде；如果表示在花园里，就是一个特殊变化，в саду，词尾是у，重音落在у上。类似的六格还有：

в шкафу 在衣柜里， о шкафе 关于衣柜

на полу 在地板上， о поле 关于地板

на мосту 在桥上， о мосте 关于桥

## 名词单数第六格

单词	第六格	词义
проспект	на проспекте	大街
компьютер	на компьютере	计算机
шофёр	о шофёре	司机
буфет	в буфете	小卖部
завод	на заводе	工厂
институт	в институте/ об институте	学院
весна	о весне	春天
сайт	на сайте	网页
Интернет	в интернете	互联网
парк	в парке	公园
окно	об окне	窗户
кухня	на кухне	厨房
кофта	о кофте	女士短上衣
школа	в школе	中学

## 和на 搭配的名词

- поле地板-на полу在地板上
- мост桥-на мосту在桥上
- рынок市场-на рынке在市场上
- занятие课-на занятии在课堂上
- лекция讲座, 课-на лекции在讲座上, 在课上
- стадион体育场-на стадионе在体育场
- выставка展会-на выставке在展会上
- фирма公司-на фирме在公司

## 人称代词第六格

- 我 я - обо мне
- 你 ты - о тебе,
- 他/它 он/оно - нём, она她-о ней,
- 我们 мы - о нас,
- 你们/您 вы - о вас,
- 他们/它们 они - о них

на поезде 坐火车

- на和表示交通工具的名词六格连用，表示“乘坐某种交通工具”。如：

поезд火车-на поезде坐火车

автобус公交车-на автобусе坐公交车

метро地铁-на метро乘坐地铁

такси出租车-на такси乘坐出租车

велосипед自行车-на велосипеде骑自行车

лошадь马（阴性）-на лошади骑马

на поезде 坐火车

- на和表示交通工具的名词六格连用，表示“乘坐某种交通工具”。如：

самолёт 飞机-на самолёте 坐飞机

троллейбус 无轨电车-на троллейбусе 乘无轨电车

трамвай 有轨电车-на трамвае 乘有轨电车

маршрутка 专线车-на маршрутке 乘坐专线车

электричка 电气火车-на электричке 乘电气火车

## 名词单数第六格应用

-Где вы работаете? 您在哪里工作?

-Я работаю в институте. 我在研究所上班。

-Где ты живёшь? 你住在哪里?

-Я живу в Москве. 我住在莫斯科。

-Где она работаете? 她在哪里工作?

-Она работает в школе. 她在中学上班。

-Где Максим живёт? Максим住在哪里?

-Раньше он жил в Саранске, а сейчас в Санкт-Петербурге. 他以前住在萨兰斯科，现在住在圣彼得堡。

## 单数第六格应用

-Где моя тетрадь? 我的作业本在哪里?

-Она в сумке. 在书包里。

-Какая это статья? 这是什么文章?

-Это статья о любви. 这是一篇关于爱的文章。

-Где вы обедаете? 你们在哪里吃午饭?

-Мы обедаем в кафе, а иногда в ресторане. 我们有时候在小饭馆吃饭, 有时候去饭店吃。

Это стол. На нём книги и тетради. 这是桌子, 桌子上有书和作业本。  
(на нём指代的就是на столе.)

Это моя комната. Я учу слова в ней. 这是我的房间, 我在这里背单词。

У меня была командировка в Лондон.  
我去伦敦出差了。

- командировка куда 去哪里出差
- У кого есть... 谁（那里）有什么
- 动词быть的过去时：был, была, было, были.

## 小结

- 第六格前置词
- о百搭前置词，表示“关于……”
- в/на表示“在……上” / “在……里”
- 特殊的на加交通工具的六格表示乘坐某种交通工具，如：  
на поезде坐火车。
- 名词单数第六格：软音符号结尾的阴性名词词尾是и, -ий -  
ия -ие的词尾是ии，其他变е或者是加е。